

# L'OFFICIEL LUCERNE CITY GUIDE



AVEC PLAN  
DE LA VILLE



# BIENVENUE À LUCERNE

La Ville. Le Lac. Les Montagnes. Quelle variété!

Lucerne est située au cœur de la Suisse centrale. Grâce à sa proximité du Lac des Quatre-Cantons et des montagnes alentours, Lucerne comble tous les désirs: Que ce soit un tour en bateau sur le lac, une marche en montagne ou une visite de la vieille ville, chaque visiteur y trouvera son bonheur.

Lucerne est l'endroit idéal pour une escapade d'un week-end ou lors d'un séjour prolongé. Grâce au Tell-Pass – le ticket pour toute la région – vous voyagez librement en train, en bus, en bateau et à bord de nombreuses remontées mécaniques.



Marcel Perren  
Directeur Lucerne Tourisme

## CONTENU

Plan de la ville .....	3
Curiosités .....	5
Musées .....	7
Visites guidées .....	9
Shopping .....	10
Le lac .....	11
Gastronomie & nightlife .....	12
Logement .....	13
Top événements Lucerne .....	14
La région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons .....	15
La région de découvertes .....	16
Les montagnes .....	19
L'office du tourisme .....	21

### IMPRESSUM

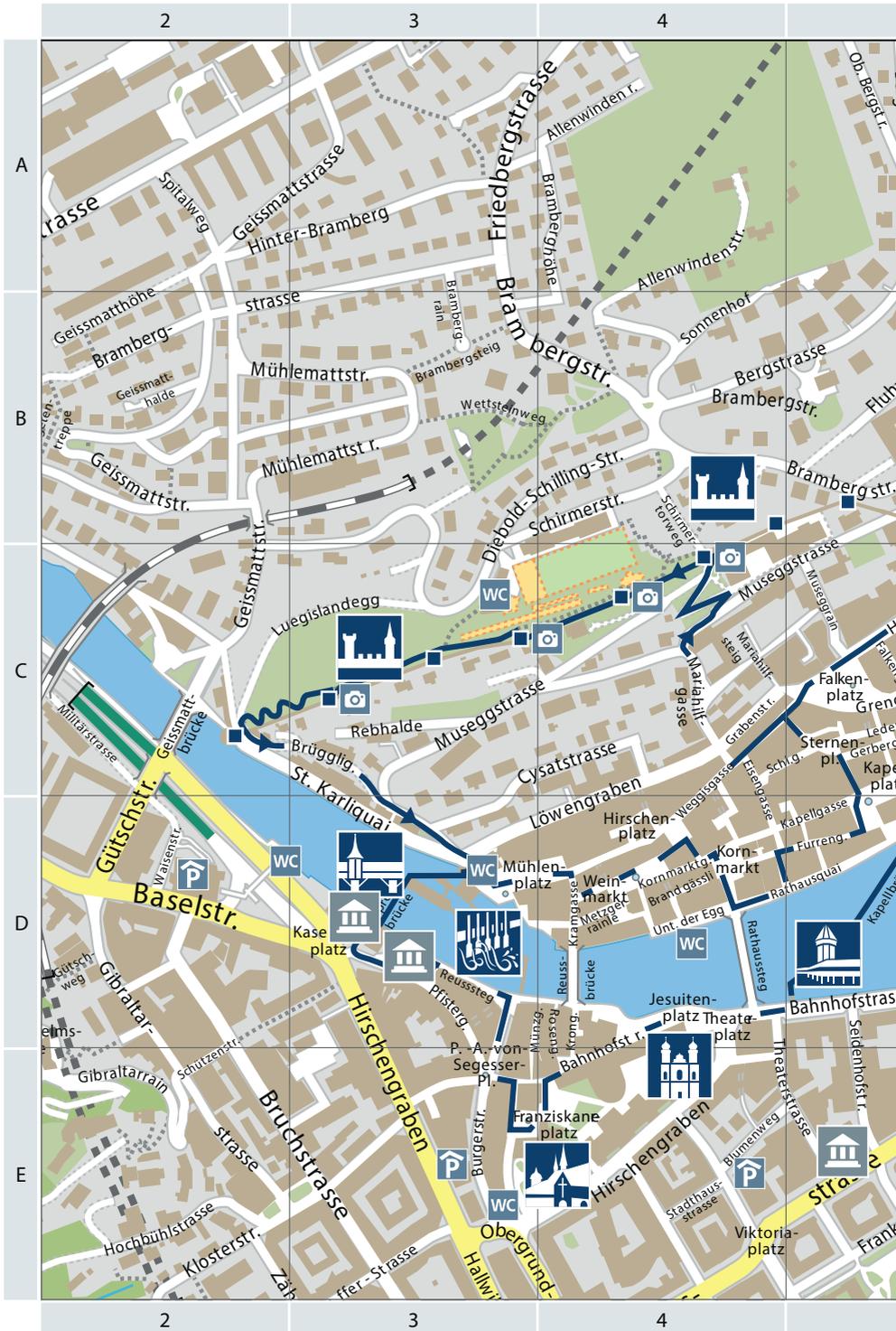
Éditeur Luzern Tourismus AG, Bahnhofstrasse 3,  
CH-6002 Luzern **Impression** Engelberger Druck AG,  
Stans **Photographe/Droit d'image** André Meier,  
Andreas Gerth, Beat Brechbühl, Elge Kenneweg,  
Elmar Bossard, Emanuel Ammon, Ivan Steiner,  
Johanna Unternährer, Laila Bosco, Lauschsicht,  
Martin Maegli, Marinho dos Santos, Outsideisfree,  
Robert Bösch, Roger Grütter **Tirage** 15'000



Cette brochure a été imprimée avec des encres écologiques, sans impact sur le climat, sur du papier certifié FSC.



ISO 9001 Système de management  
ISO 14001 Système d'environnement





# CURIOSITÉS

## Que souhaitez-vous voir à Lucerne ?

**Balader sur le Pont de la Chapelle, admirer sous la charpente les célèbres tableaux commémorant d'illustres faits d'armes ou bien encore flâner dans les vieilles ruelles, tantôt calmes, tantôt débordant de vie ? Découvrir les trésors des musées, la beauté des nombreuses églises ? Promenez-vous donc dans les ruelles de la vieille ville, traversez les ponts, places et arcades, longez les fontaines, tours et maisons moyenâgeuses: vous garderez un souvenir inoubliable de votre séjour dans notre belle ville!**



## **KKL Luzern | Centre Culture et Congrès Lucerne**

Le Centre de la Culture et des Congrès, place de l'Europe, est l'œuvre de l'architecte français Jean Nouvel. La salle de concerts, appelée « salle blanche », de 1800 places, compte parmi les plus belles et les meilleures du monde. La Luzerner Saal ou « salle noire » ainsi que le musée des beaux-arts, le quatrième de Suisse par l'importance, font également partie de cet ouvrage exceptionnel.



## **Le Pont de la Chapelle**

Construit dans la première moitié du 14ème siècle en tant que partie intégrante des défenses de la ville. Il tire son nom de la chapelle St-Pierre voisine. Sa charpente est ornée depuis le 17ème siècle de nombreux tableaux retraçant des scènes de l'histoire helvétique et de la ville ainsi que de la vie des saints patrons de Lucerne: St. Léger et St. Maurice.



## **La Tour de l'eau**

Érigée vers 1300, cette tour octogonale de plus de 34 m de haut servit tout à la fois de tour de guet, d'archives, de chambre forte, de salle de torture et de prison. Symbole même de la ville, c'est le monument le plus photographié de toute la Suisse.



## **L'église des Jésuites**

Première grande église baroque de Suisse, construite vers 1666 par le Père Christophe Vogler pour le compte des jésuites. Les stucs du plafond ont été refaits au milieu du 18ème siècle. A l'intérieur, chapelle et froc original de Bruder Klaus, saint patron de la Suisse.

## **Le palais du gouvernement**

Construit en 1557 dans le style renaissance italienne par le prévôt lucernois Lux Ritter qui en fit sa demeure. Achèvement par la ville. Les jésuites nommés à Lucerne y habitent à partir de 1574. Aujourd'hui, siège du gouvernement cantonal.



## **L'église des Franciscains**

Construite dans la seconde moitié du 13ème siècle, église gothique typique de l'architecture religieuse de cet ordre mendiant. Magnifique chaire de cet ordre mendiant. Magnifique chaire de 1628, à la croisée de la Renaissance et du Baroque. Les drapeaux sous forme de fresques représentent les prises de guerre lucernoises.



### **Barrage à aiguilles**

Le barrage à aiguilles a été construit entre 1859 et 1860 selon une technique de construction complexe mise au point par Poirée. Entre 2009 et 2011, le barrage à aiguilles a été rénové et développé, et la protection contre les crues a été améliorée. Aujourd'hui encore, le niveau d'eau du Lac des Quatre-Cantons est régulé à la main en levant ou abaissant les « aiguilles » (madriers).



### **Le Pont des Moulins**

Achévé en 1408 en tant que partie des fortifications. Entre 1626 et 1635, Kaspar Meglinger ajouta 67 tableaux représentant la Danse macabre. Tire son nom allemand (Spreuerbrücke) du fait que c'était le seul endroit où l'on pouvait jeter dans la Reuss l'ivraie (Spreu = ivraie) et les feuilles mortes.



### **Tours et mur de la Musegg**

Partie des fortifications ceinturant la ville après 1386. Trois tours sont ouvertes au public: « Schirmer », « Zyt » et « Männli ». La « Zytturm » porte la plus ancienne horloge de la ville, construite en 1535 par Hans Luter. Cette horloge a le privilège de sonner les heures une minute avant les autres horloges de Lucerne.

### **Les places de la vieille ville**

De nombreuses maisons historiques ornées de fresques entourent les places de la vieille ville sur la rive droite. Parmi elles, le « Weinmarkt » (marché aux vins) où les Lucernois signèrent en 1332 leur entrée dans la Confédération, aux côtés d'Uri, Schwyz et Unterwalden. La « Hirschenplatz » qui tire son nom de l'auberge du même nom construite au Moyen Age, le « Kornmarkt » (marché au blé) avec l'Hôtel de Ville et la maison de la corporation « Zu Pfistern » ornée d'une superbe fresque.

### **L'Hôtel de Ville**

Construit entre 1602 et 1606 dans le style Renaissance italienne par Anton Isenmann. Toit puissant typique des fermes bernoises et protégeant l'édifice des intempéries. Les arcades ouvertes au bord de la Reuss abritent un marché hebdomadaire. La grande halle du rez-de-chaussée, autrefois marché public, accueille de nos jours concerts et expositions.



### **La Collégiale**

Siège du chapitre St. Léger et St. Maurice. Principale église de la ville. Fondation d'un couvent bénédictin au 8ème siècle. L'incendie de 1633 détruisit l'église. Reconstruction en 1645. Plus grand édifice religieux suisse de l'époque Renaissance. A voir: la façade, l'autel Maria-End (reliefs, vers 1500).



### **Le monument du lion**

« Le lion mourant de Lucerne » est l'un des monuments les plus célèbres du monde. Taillé dans la roche à la mémoire des héroïques gardes suisses morts en 1792 en défendant le château des Tuileries. L'écrivain américain Marc Twain l'appelait « Le plus triste et le plus bouleversant morceau de roche du monde ».

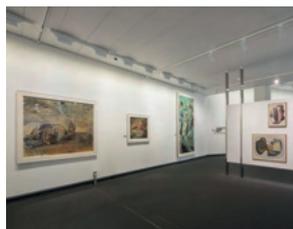
# MUSÉES



## **Bourbaki Panorama**

Löwenplatz 11 | [bourbakipanorama.ch](http://bourbakipanorama.ch)

Immense tableau circulaire, monument culturel européen et symbole de la tradition humanitaire de la Suisse, le Panorama Bourbaki allie les destinées personnelles, les événements politiques, l'histoire de l'art, de la culture, des médias et du quotidien. Le Panorama Bourbaki est incontestablement un véritable « émerveillement » pour les yeux.



## **Musée Hans Erni**

Lidostrasse 5 | [verkehrshaus.ch](http://verkehrshaus.ch)

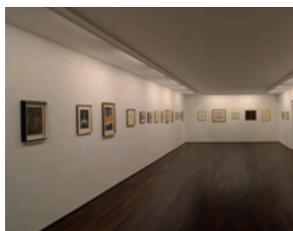
Le musée Hans Erni a ouvert ses portes en 1979 au Musée Suisse des Transports. Il donne un aperçu détaillé de l'œuvre de l'artiste lucernois.



## **Musée historique de Lucerne**

Pfistergasse 24 | [historischesmuseum.lu.ch](http://historischesmuseum.lu.ch)

De passionnantes visites du dépôt du musée organisées sous forme de représentations théâtrales avec des comédiennes et des comédiens offrent un aperçu fascinant de la vie et de la culture à Lucerne.



## **Musée Collection Rosengart**

Pilatusstrasse 10 | [rosengart.ch](http://rosengart.ch)

Au Musée Collection Rosengart, vous découvrirez les œuvres de Pablo Picasso, Paul Klee et d'autres artistes impressionnistes et maîtres de l'art moderne classique.



## **Musée d'histoire naturelle**

Kasernenplatz 6 | [naturmuseum.ch](http://naturmuseum.ch)

Le musée d'histoire naturelle de Lucerne vous donnera une foule d'informations sur l'évolution de la nature, présentées de manière intéressante et vivante. Un musée où l'on peut toucher.



### **Musée des Arts de Lucerne**

Europaplatz 1 | [kunstmuseumluzern.ch](http://kunstmuseumluzern.ch)

Des noms comme Hodler ou Valotton vous sont-ils familiers? Ce sont tous deux de célèbres artistes suisses célèbres. Avec d'autres créateurs suisses, ils constituent le point fort de la collection du musée des Arts de Lucerne.



### **Jardin des Glaciers**

Denkmalstrasse 4 | [gletschergarten.ch](http://gletschergarten.ch)

Remontez le temps et découvrez à quoi ressemblait Lucerne quand tout le pays était encore recouvert par les glaciers, ou lorsque les plages subtropicales bordées de palmiers caractérisaient le paysage de la région.



### **Musée Suisse des Transports**

Lidostrasse 5 | [verkehrshaus.ch](http://verkehrshaus.ch)

Le Musée Suisse des Transports retrace de façon palpable, captivante et variée l'évolution des transports et de la mobilité par route, par rail, sur l'eau, par la voie des airs et dans l'espace. Sur une surface de près de 20 000 m<sup>2</sup>, vous découvrirez plus de 3000 objets, simulateurs, spectacles multimédias et expositions interactives.



### **Musée Richard Wagner**

Richard-Wagner-Weg 27 | [richard-wagner-museum.ch](http://richard-wagner-museum.ch)

Richard Wagner est l'un des compositeurs les plus célèbres de l'histoire de la musique. Six années durant (1886-1872), il a choisi pour résidence et lieu d'inspiration la Tribschener Landhaus, une maison de campagne située au bord du lac des Quatre-Cantons.



### **Passeport Musées Lucernois**

Prix: CHF 36.00 pour 2 jours consécutifs

Points de vente: Office du tourisme ou en ligne

Validité du passeport des musées: [www.luzern.com/passeport-musees](http://www.luzern.com/passeport-musees)



# VISITES GUIDÉES

## Visites guidées

Avec nos guides touristiques, visitez les curiosités célèbres dans le monde entier, comme le Pont de la Chapelle et sa Tour de l'Eau octogonale ainsi que le KKL Centre Culture et Congrès et explorez les ruelles cachées et les places animées de la vieille ville.

La visite de deux heures offre un coup d'oeil inédit de la cité de Lucerne. Vous y découvrirez des coins et ruelles cachés, des places animées et les lieux de prédilection des Lucernois. Des lieux connus et de nombreuses nouveautés – Lucerne se réjouit de vous accueillir!  
[www.luzern.com/visitesguidees](http://www.luzern.com/visitesguidees)

## Visites à thème

Accompagnez-nous pour une visite guidée de la magnifique cité de Lucerne ou découvrez la ville sous un autre angle en prenant part à une visite guidée à thème.  
[www.luzern.com/theme](http://www.luzern.com/theme)

## Guide personnel

Appréciez la région en compagnie d'un guide expérimenté à partir de deux heures. En fonction de vos besoins individuels, votre guide personnel vous accompagnera sur les sommets, dans les musées ou lors d'une croisière sur le lac en vous racontant des histoires passionnantes sur les différents sites touristiques.  
[www.luzern.com/guide](http://www.luzern.com/guide)



### Visites guidées publiques

Prix: Adultes CHF 25.00 | Enfants CHF 5.00

Avec la carte d'hôte CHF 20.00

Dates et réservation: [www.luzern.com/visitesguidees](http://www.luzern.com/visitesguidees)



# SHOPPING

## **Vieille ville**

Flânez dans les étroites ruelles entre les places baignées de lumière et appréciez la grande diversité des boutiques de Lucerne.

## **Quartier Hirschmatt-Neustadt**

La présence de petits magasins, boutiques, galeries, restaurants, cinémas, bars, clubs, hôtels et habitations font de Hirschmatt un quartier animé et plein de couleurs.

## **Quartier Bruch**

Le « Bruchquartier » fait partie des quartiers animés de la ville de Lucerne. Dans ce quartier résidentiel trépidant, vous trouverez une offre culturelle, de l'artisanat local, des bars et des restaurants.

## **Marchés**

Laissez-vous séduire par les odeurs du pain frais, du fromage régional ainsi que les parfums des fleurs fraîchement cueillies! Vous trouverez aussi des oeuvres d'arts et une grande variété d'idées cadeaux dans les marchés artisanaux.

## **Horlogerie & bijouterie**

Déjà bien cotée sur la carte suisse de l'horlogerie, Lucerne est l'endroit idéal pour l'achat d'une montre, d'un bijou d'exception ou d'une bague de fiancailles. Profitez d'un grand choix de magasins avec des montres suisses et internationales. [www.luzern.com/leshopping](http://www.luzern.com/leshopping)

### **Heures d'ouverture des magasins**

Lundi–mercredi, vendredi: 09.00 – 19.00

Jeudi: 09.00 – 21.00 | samedi: 09.00 – 17.00



# LE LAC

## Bateaux

Cinq bateaux à vapeur à aubes, douze bateaux à moteur, un yacht panoramique, le bateau à moteur Diamant et la navette Bürgenstock vous transportent toute l'année sur le lac des Quatre-Cantons par tous les temps, en vous assurant d'excellentes correspondances avec les remontées mécaniques situées au bord du lac.

Appréciez un agréable repas sur le lac avec votre famille et vos amis. Si vous souhaitez être votre propre capitaine, louez un petit bateau à moteur ou un pédalo.

[www.luzern.com/lac](http://www.luzern.com/lac)

## Plages et piscines

Le lac des Quatre-Cantons offre une quantité de lieux de baignade à toutes les personnes qui aiment passer du bon temps sur les rivages et dans les eaux lacustres. « La plage du Lido », « le Seebad Luzern » et « l'Ufschötti » sont des lieux particulièrement prisés. La piscine de Rotsee est un endroit de prédilection pour tous les amateurs de détente.

[www.luzern.com/piscines](http://www.luzern.com/piscines)



## Circuit à bord du yacht panoramique « Saphir »

Vivez une expérience inoubliable à bord d'un yacht sur le lac des Quatre-Cantons.

[www.luzern.com/saphir](http://www.luzern.com/saphir)



# GASTRONOMIE & NIGHTLIFE

## **Restaurants**

Les restaurants de Lucerne se distinguent par leur grande diversité. Vous y savourerez aussi bien des spécialités suisses que des menus gastronomiques créatifs du monde entier. Que ce soit dans un sympathique bistrot ou un élégant restaurant, les chefs lucernois aux fourneaux cuisinent avec passion. Vous pourrez terminer la soirée en beauté dans d'innombrables bars et clubs, certains d'eux se trouvent même sur les toits de la ville!

## **Bars & clubs**

La fantastique vie nocturne de Lucerne est connue dans toute la Suisse. Les innombrables bars et clubs de Lucerne, dont

une partie surplombe les toits de la ville, sont le gage d'une vie nocturne haute en couleurs, animée de fêtes et de concerts.

## **Bars d'été au bord du lac**

Profitez des chaudes journées d'été en savourant une boisson fraîche dans l'un des agréables bars d'été de Lucerne. Au bord de l'eau, vous serez toujours gratifiés d'une superbe vue. Les bars sont ouverts par beau temps de mi-avril à fin septembre.

## **Grand Casino Luzern**

Plongez dans le monde fascinant du jeu, du divertissement et du suspense. Tentez votre chance au black jack ou à la roulette américaine.



### **Guide des restaurants**

Avec notre guide des restaurants, vous trouverez le restaurant qui vous convient. Cuisine asiatique, italienne, orientale ou typiquement suisse, il y en a pour tous les goûts.

[www.luzern.com/lesrestaurants](http://www.luzern.com/lesrestaurants)



# LOGEMENT

Votre séjour à Lucerne a été agréable? Si vous souhaitez rester un peu plus longtemps lors de votre prochaine visite et mieux connaître notre ville et ses environs, vous nécessitez d'un logement approprié. Qu'il s'agisse d'un logement familial, avec vue sur le lac ou situé au centre, nous vous conseillerons volontiers de manière individuelle et établirons des offres sur mesure pour chaque budget. N'hésitez pas à nous contacter par téléphone au +41 (0)41 227 17 27 ou par e-mail [hotels@luzern.com](mailto:hotels@luzern.com). Nous nous réjouissons de votre appel!

## **Carte d'hôte de Lucerne**

Avec la carte d'hôte de Lucerne, vous profitez de diverses réductions pour les remontées mécaniques, les musées et les excursions dans la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons.

En outre, elle vous permet d'accéder gratuitement au réseau wifi « Free WiFi-LUZERN.COM » à certains endroits de la cité. [www.luzern.com/carte-dhote](http://www.luzern.com/carte-dhote)



### **Vous cherchez un logement?**

Notre département des réservations est à votre service et vous aide avec plaisir à réserver l'hôtel approprié.

[www.luzern.com/contact](http://www.luzern.com/contact) | [hotels@luzern.com](mailto:hotels@luzern.com) | +41 (0)41 227 17 27



# TOP ÉVÉNEMENTS LUCERNE

## **Janvier**

Lilu Festival de la Lumière Lucerne  
[www.lichtfestivalluzern.ch](http://www.lichtfestivalluzern.ch)

## **Février**

Carnaval  
[www.luzern.com/carnaval](http://www.luzern.com/carnaval)

## **Mars – Avril**

Fumetto – Festival int. de la BD  
[www.fumetto.ch](http://www.fumetto.ch)

## **Mai**

Lucerne Regatta  
[www.lucerneregatta.com](http://www.lucerneregatta.com)

## **Juillet**

Meeting d'athlétisme  
[www.spitzenleichtathletik.ch](http://www.spitzenleichtathletik.ch)

## **Août-Septembre**

Lucerne Festival été  
[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch)

## **Septembre**

World Band Festival  
[www.worldbandfestival.ch](http://www.worldbandfestival.ch)

## **Octobre**

SwissCityMarathon  
[www.swisscitymarathon.ch](http://www.swisscitymarathon.ch)

## **Novembre**

Lucerne Blues Festival  
[www.bluesfestival.ch](http://www.bluesfestival.ch)

Lucerne Festival  
[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch)



**Plus d'événements:**  
[www.luzern.com/events](http://www.luzern.com/events)

# LA RÉGION LUCERNE- LAC DES QUATRE-CANTONS

LUGANO



Andermatt

Titlis

Melchsee-Frutt

Engelberg

Stanserhorn

Bürgenstock

Pilatus

UNESCO Biosphäre Entlebuch

Region Sempachersee

Willisau

Region Seetal



# LA RÉGION DE DÉCOUVERTES

## **Randonnée**

Les randonnées sont un point fort de la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons. Le paysage se distingue par ses montagnes fascinantes, ses larges vallées et ses lacs cristallins. Un cadre idéal pour des itinéraires variés. Partez à la découverte d'une région proche ou plus éloignée à pied. [www.luzern.com/randonnee](http://www.luzern.com/randonnee)

## **VTT**

Découvrez la région lors d'un parcours à VTT. Que vous optiez pour une balade le long du lac, un itinéraire ambitieux ou une route de col exigeante, les possibilités sont infinies. [www.luzern.com/vtt](http://www.luzern.com/vtt)

## **Bien-être & Spa**

Lever le pied et oublier le quotidien. La région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons s'y prête parfaitement. Les hôtels bien-être et de Spa dans les environs de Lucerne vous proposent une infrastructure moderne et un service professionnel ainsi que des offres pour votre bien-être. [www.luzern.com/spa](http://www.luzern.com/spa)

## **Lacs de montagne**

Découvrez des lacs de montagne limpides dans des lieux calmes et un cadre de rêve. Des oasis qui invitent au pique-nique ou même à un bain rafraîchissant après les efforts de la randonnée. [www.luzern.com/lacs-montagne](http://www.luzern.com/lacs-montagne)

## **Retrouvez nos itinéraires préférés**

[www.luzern.com/randonnee](http://www.luzern.com/randonnee) ou [www.luzern.com/vtt](http://www.luzern.com/vtt)

Vous pouvez également obtenir d'autres suggestions auprès de l'office du tourisme ou sur [www.luzern.com](http://www.luzern.com)



### **Région Seetal**

[www.seetaltourismus.ch](http://www.seetaltourismus.ch)

Le Seetal séduit par ses paysages idylliques, souvent encore intacts, autour des lacs de Hallwil et de Baldegg. Parmi les attractions exceptionnelles de ce haut lieu historique entouré de vignes, citons la roseraie, les expositions spéciales ou le grenier pour les enfants avec toboggan à billes.



### **Région Lac de Sempach**

[www.sempachersee-tourismus.ch](http://www.sempachersee-tourismus.ch)

Une nature intacte, des trésors culturels et historiques, une offre de plaisirs gastronomiques hors du commun ainsi que de nombreuses possibilités de sport et de manifestations font de la région du lac de Sempach une destination idéale pour les excursions.



### **La biosphère UNESCO de l'Entlebuch**

[www.biosphaere.ch](http://www.biosphaere.ch) | [www.soerenberg.ch](http://www.soerenberg.ch)

Randonneurs, sportifs, familles ou amis de la nature: chacun trouvera son compte. Laissez-vous surprendre par les paysages de marais, aussi charmants qu'archaïques. Au sein de la biosphère UNESCO de l'Entlebuch, vivez des vacances qui mettront tous vos sens en éveil.



### **Région Willisau**

[www.willisau-tourismus.ch](http://www.willisau-tourismus.ch)

Willisau, centre culturel et économique de la région, se trouve au pied des vastes étendues du Napf. Avec ses possibilités d'achat, ses restaurants et ses cafés, la charmante vieille ville invite à la flânerie. La petite ville médiévale a une histoire longue et mouvementée et propose divers sites historiques de grande valeur.



### **Andermatt**

[www.ander matt.ch](http://www.ander matt.ch)

Entourée de huit cols alpins, la région de vacances d'Andermatt est une destination idéale toute l'année. Située à 1444 mètres d'altitude, Andermatt est le parfait point de départ pour explorer la région du Gothard. La région a également une histoire intéressante. Visitez le pont du Diable, les gorges des Schöllenen et le mémorial de Souvorov.



### **Nidwald**

[www.nidwalden.com](http://www.nidwalden.com)

Nidwald est le seul endroit où l'on trouve autant de téléphériques et où l'on peut vivre autant de moments exceptionnels sur un si petit espace: idéal pour les randonnées, les tours en VTT, pour observer le fromager, apprécier la nature, se baigner dans un lac et faire du parapente.



### **Région Weggis Vitznau Rigi**

[www.weggis-vitznau.ch](http://www.weggis-vitznau.ch)

Le climat doux de la région permet à de nombreuses plantes méridionales de pousser, comme des palmiers, orchidées et châtaigniers, ce qui lui vaut son surnom de « Riviera lucernoise ». Partez à la découverte de la région à pied sur les nombreux chemins de randonnée, à vélo ou en VTT.



### **Obwald**

[www.obwalden-tourismus.ch](http://www.obwalden-tourismus.ch) | [www.engelberg.ch](http://www.engelberg.ch)

Obwald constitue le centre géographique de la Suisse. Découvrez nos bons plans passionnants ou relaxants comme le lieu d'origine du saint Frère Nicolas, le train à crémaillère le plus raide du monde ou le plus grand haut-marais de la Suisse.



### **Schwyz**

[www.schwyz-tourismus.ch](http://www.schwyz-tourismus.ch)

De splendides paysages de lacs et de montagnes hors pair, entre le lac des Quatre-Cantons et le lac de Zurich, se mélangent au sein du canton de Schwyz, présentant une profusion d'éléments culturels et historiques.



### **Uri**

[www.uri.swiss](http://www.uri.swiss) | [www.anderlatt.ch](http://www.anderlatt.ch)

Entre le lac d'Uri et les glaciers du Gotthard, un monde merveilleux regorgeant de richesses n'aspire qu'à être découvert. L'expérience démarre dès le trajet, dans l'un des 37 incomparables téléphériques.



### **Engelberg – Titlis**

[www.engelberg.ch](http://www.engelberg.ch) | [www.titlis.ch](http://www.titlis.ch)

La région d'Engelberg est connue pour son couvent, sa fromagerie de démonstration et le sommet du Titlis. Le Titlis ainsi que la région du Brunni sont parfaits pour les randonnées, le VTT, le ski, la luge, une promenade ou bien d'autres activités encore.



# LES MONTAGNES

Les montagnes de Suisse centrale sont connues pour leurs nombreux records qui permettent de vivre de superbes aventures, que ce soit en montant sur le Rigi avec le premier chemin de fer de montagne d'Europe, sur le Stanserhorn avec son téléphérique CabriO, une nouveauté mondiale, ou sur le Stoos grâce au funiculaire le plus raide du monde.

En bateau, vous accédez à de nombreuses excursions et remontées mécaniques de la région, comme le Rigi, le Mont Pilate, le Bürgenstock ou le village de Seelisberg. En hiver, le bateau vous conduit directement de Lucerne aux destinations de sports d'hiver de Klewenalp et du Rigi.

## **Tell-Pass**

Le Tell-Pass vous permet de découvrir la Suisse centrale en toute simplicité. Achetez un seul ticket et voyagez librement en train, en bus, en bateau et à bord des nombreux téléphériques de la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons. Choisissez de voyager en toute liberté pendant 2, 3, 4, 5 ou 10 jours. [www.luzern.com/letellpass](http://www.luzern.com/letellpass)



**TELL  
PASS**

## **Venez nous visiter!**

À l'office du tourisme, nous serons heureux de vous conseiller sur les meilleures options pour votre séjour. Les billets de la région sont en vente à l'office du tourisme.



### **Melchsee-Frutt**

[www.melchsee-frutt.ch](http://www.melchsee-frutt.ch)

La télécabine vous emmène de Stöckalp sur le haut plateau de Melchsee-Frutt en 15 minutes. L'agréable randonnée le long des trois lacs de montagne aux eaux cristallines, en passant par de nombreux emplacements pour grillades, ne laisse rien à désirer. Près du massif du Bonistock, le parc d'escalade propose plus de 150 voies ainsi que la via ferrata « Fruttli-Steig ».



### **Pilate**

[www.pilatus.ch](http://www.pilatus.ch)

Le Mont Pilate a de nombreux attraits. Le chemin de fer à crémaillère le plus raide du monde, une vue panoramique, une offre culinaire variée, un centre d'affaires pour ateliers, congrès et séminaires, deux hôtels, le plus grand parc d'escalade à cordes de Suisse centrale, la plus longue piste de luge d'été de Suisse ainsi qu'une offre de randonnées diversifiées.



### **Rigi**

[www.rigi.ch](http://www.rigi.ch)

Avec ses 120 km de chemins de randonnée parfaitement balisés et une vue à 360°, le Rigi offre chaque saison une aventure exceptionnelle en montagne. Les trains à crémaillère depuis Vitznau et Goldau ainsi que le téléphérique depuis Weggis permettent de faire des randonnées diversifiées, également combinées avec une croisière romantique sur le Lac des Quatre-Cantons.



### **Stoos**

[www.stoos-muotatal.ch](http://www.stoos-muotatal.ch)

Vous rejoignez le village de Stoos avec le funiculaire le plus raide du monde au départ de Schwyz-Schlattli ou en empruntant le téléphérique au départ de Morschach. D'innombrables activités vous attendent avec votre famille, en été comme en hiver. Le sommet du Fronalpstock, c'est le summum du plaisir.



### **Titlis**

[www.titlis.ch](http://www.titlis.ch)

Au Titlis ou au lac de Trübsee, vous êtes au coeur de l'aventure. Accordez-vous une journée inoubliable et goûtez aux plaisirs de la glisse, de la rame et du vélo trottinette. Survolez le glacier avec le télésiège « Ice Flyer », lancez-vous sur le glacier avec les engins de glisse, baladez-vous dans la grotte glaciaire.



# L'OFFICE DU TOURISME

Venez nous rendre visite à notre centre d'information touristique situé à la gare de Lucerne (voie 3). Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller sur les nombreuses possibilités d'excursions ainsi que sur nos offres pour des visites guidées.

Grâce au «Zentralschweizer Gutschein», offrez à vos proches un coin de la Suisse centrale. Qu'il s'agisse d'une sortie en famille, d'une activité de loisir entre amis ou d'une soirée romantique à deux. Le cadeau idéal!

Nous sommes à votre disposition pour l'achat de vos billets, que ce soit pour les bateaux, les remontées mécaniques et tous

les transports publics en ville de Lucerne et de la région. Le passeport Musées et le Swiss Travel Pass sont également disponible chez nous.

## **Friendly Hosts**

Des hôtes sympathiques bénévoles de l'office du tourisme se promènent dans la ville de Lucerne pendant les mois d'été. Ils s'occupent des visiteurs du monde entier, les conseillent et leur montrent les plus belles places de notre ville.

## **Contactez-nous**

Tél. +41 (0)41 227 17 17 | [luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com) | [www.luzern.com/contact](http://www.luzern.com/contact)

 [ilovelucerne](#)  [ilove\\_lucerne](#)  [ilovelucerne](#) #MyLucerne #LakeLucerneRegion

# ACTIONNAIRES

Nos actionnaires s'engagent pour un tourisme fort dans la région de découvertes Lucerne-Lac des Quatre-Cantons.

---

## Actionnaires de référence




---

## Actionnaires collaboratifs




---

## Grands actionnaires




---

## Actionnaires de base



**LUZERN**   
**LUZERNE**  
LA VILLE. LE LAC. LES MONTAGNES.



**Suisse.**

**Luzern Tourismus – Tourist Board**  
Zentralstrasse 5 | CH-6002 Luzern  
Tél. +41 (0)41 227 17 17  
[luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com) | [www.luzern.com](http://www.luzern.com)